



**Éditorial**

Le XVI<sup>e</sup> sommet francophone s'est achevé à Madagascar le 27 novembre dernier par une décision importante concernant la Nouvelle-Calédonie. Celle-ci a acquis, lors de la séance solennelle regroupant tous les participants, le statut de membre associé de l'Organisation Internationale de la Francophonie.

Le Président du gouvernement calédonien faisait partie de la délégation française pour présenter et soutenir la demande d'admission. Tout comme le Québec qui a le statut de membre de l'O.I.F depuis 1986 à côté du Canada, la Nouvelle-Calédonie se trouvera dorénavant à côté de la France à l'occasion des grands rendez-vous francophones. Elle se trouvera ainsi présente avec 80 autres états et gouvernements couvrant les cinq continents. Sa participation ne pourra que donner une nouvelle vitalité tout autant à sa dimension culturelle qu'à son développement économique.

Au cours de ce sommet, l'Argentine, la Corée du Sud et la province canadienne de l'Ontario ont été admis au rang d'observateurs. L'Arabie Saoudite a, quant à elle, vu sa demande repoussée. Le prochain sommet en 2018 se déroulera en Arménie, le suivant en 2020 en Tunisie.

L'édition 2016 du Florilège des enseignes a été un grand succès. 517, tel est le nombre de photos qui ont été à la disposition cette année du jury pour faire son choix. Sur ce nombre, 35 ont été présélectionnées. Les lauréats au nombre de 6 en tenant compte du coup de cœur du public (grâce au site Facebook de la CCI) ont reçu leur distinction le mercredi 30 novembre au Bout du Monde à la Baie de la Moselle. Voir les résultats complets dans ce numéro. La brochure éditée à cette occasion à quelque 500 exemplaires a rencontré un vif intérêt. Elle sera adressée dans les prochaines semaines non seulement à de nombreux intervenants du monde calédonien mais aussi métropolitain et québécois.

Puisque nous sommes à notre dernier rendez-vous de l'année, Joyeux Noël à toutes et tous, avec les vœux du bureau de l'association d'une Bonne et heureuse année 2017 !

Nous n'oublions pas, à l'approche de l'été austral, de souhaiter de très bonnes vacances à celles et ceux qui ont choisi cette période pour prendre leurs congés !

Le Président, Daniel Miroux

Nota bene :

L'actualité culturelle calédonienne, dans laquelle l'Alliance Champlain a sa place grâce aux partenariats existant avec les institutions du pays ainsi que d'autres parrains et partenaires, est souvent très dense en fin d'année. Aussi, que nos lecteurs n'hésitent pas à visiter notre site internet qui permet d'en voir et d'en savoir plus quant aux articles de notre bulletin.

**SOMMAIRE**

Éditorial par Daniel Miroux ..... p 1  
 9e Forum Francophone du Pacifique..... p 2  
 Le Pilou des Mots 2016..... p 3  
 Le Festival des Arts..... p 3  
 Conte de Noël par Michèle Beaudou ..... p 4  
 4<sup>e</sup> édition du Florilège des Enseignes..... p 5  
 Remise du Nautille d'Or 2016..... p 5  
 Musical'école..... p 6  
 Festival des Arts 2016..... p 6  
 Les rendez-vous du 1er trimestre 2017..... p 6



**Vous qui souhaitez promouvoir et défendre la langue française dans le Pacifique Sud, rejoignez-nous !**



**Le cadeau du Père Noël est déjà arrivé ! Dans sa hotte, il y a...**

**Les 10 mots 2017 !**



**avatar - canular - favori - fureteur  
 héberger - nomade - nuage - pirate -  
 télésnober et... émoticône !**

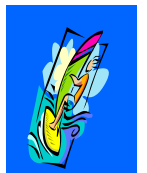
**De quoi stimuler vos imaginaires !**

<https://www.caravanesdixmots.com>

L'orthographe française a évolué, de nouvelles règles sont préconisées. L'Alliance Champlain rédige conformément à l'orthographe moderne en vigueur. Pour tout savoir sur l'orthographe recommandée, rendez-vous sur le site : [www.nouvelleorthographe.info](http://www.nouvelleorthographe.info)

**Directeur de la publication, président de l'association :** Daniel MIROUX - Secrétaire générale & Rédactrice en chef : Ghislaine RIVATON – **Comité de rédaction :** Michèle Beaudou, Simone GOUDET, J.Gustave LAMBERT, J. Jacques MAHUTEAU, Yanick PETRE-HICKSON, Keïko RAULET-AKAZA, Dominique SATGE, Manu TAMO – **Siège de l'association :** 1 RUE DE SALONIQUE BP 8133 - 98807 NOUMEA CEDEX – **Tél** 687 92 98 43 – 687 81 02 07 **Courriel :** alliance.champlain@offratel.nc - champlain@offratel.nc **Édité par nos soins avec l'aide de l'OPT.NC. Dépôt légal à parution – RIDET 167486.001**

**Adhésion & cotisation annuelle incluant l'envoi du bulletin, frais d'envoi compris, Nouvelle Calédonie :** 4 500 FCFP - Métropole : 5 180 FCFP / 43,40 € - **Abonnement au bulletin seul :** Nouvelle-Calédonie : 1 740 FCFP – Métropole : 2 420 FCFP / 20,30 € - Étranger : nous consulter.



## 9e FORUM FRANCOPHONE DU PACIFIQUE

Le Forum Francophone du Pacifique s'est tenu pour la 9e année consécutive à Nouméa. Organisé par le Centre de Rencontres et d'Échanges Internationaux du Pacifique il s'est déroulé les 3, 4 et 5 novembre, sur le site magnifique et chargé d'histoire de Nouville.

L'édition 2016 fut particulièrement riche de cultures partagées et d'évènements dont le moindre n'est pas



l'annonce que la Nouvelle Calédonie devrait très prochainement faire son entrée dans l'Organisation Internationale de la Francophonie.

Le pays invité, cette année, était le Vietnam dont l'histoire et la culture ont marqué la Nouvelle-Calédonie

par la saga des Chàn Dang si puissamment racontée par Jean Vanmai, l'un des écrivains calédoniens les plus talentueux et productifs. L'ancien Tonkin ou Annam était représenté par M. Van Thiep Nguyen, Ambassadeur-correspondant national du Vietnam auprès de l'OIF.

Plusieurs responsables d'Alliances Françaises sont venus de Sydney, Brisbane, de Wellington, Auckland, Christchurch, du Japon et de Fidji et du Vanuatu. M. Éric-Normand Thibeault, représentant du Bureau Asie-Pacifique de l'OIF basé à Hanoï était également présent. L'objectif du Forum est de : *créer des synergies pérennes contribuant au développement de la francophonie, notamment avec la Nouvelle Zélande, l'Australie, les pays de l'Océanie mais également avec le Japon et le Vietnam.*

Des tables rondes et visites auxquelles l'Alliance Champlain était conviée, ont ponctué ces trois jours, notamment la visite des anciens lieux pénitentiaires de Nouville à Nouméa et Téremba à Boulouparis.



L'atelier intitulé *Langue, culture et identité* fut particulièrement passionnant avec l'intervention de Weniko Ihagé, Directeur de l'Académie des Langues Kanak. Cet échange fut suivi de la présentation par l'Institut de Recherche et Développement (IRD) du projet interactif numérique **e-pop**. Cette application pourrait se révéler, très vite, un outil précieux dans le cadre de la prévention des difficultés provoquées par les dérèglements climatiques : outil très ludique dont pourraient s'emparer les jeunes océaniens.



### Deux rendez-vous culturels proposés aux Calédoniens ont ponctué le Forum.

Les personnalités invitées qui ont pu durant ces trois jours découvrir de grands pans de la culture et de l'histoire calédoniennes, notamment l'*Histoire du baigne*, se sont trouvées réunies lors de la **Rencontre avec les écrivains calédoniens à la Maison du Livre**.



Les artistes comédiens et slameurs Erwan Botherel et Sylvain Lorgner ont présenté aux délégations, un panorama très original de la littérature calédonienne. L'écrivain Nicolas Kurtovitch a pu présenter son œuvre. Il fut suivi de Jean Vanmai qui a longuement évoqué la genèse de la saga des Chàn Dang. L'écrivain calédonien,



d'origine vietnamienne, a donc fait sa jonction avec ses quasi compatriotes, MM. Van Thiep Nguyen et Hoang Minh Son, dont il parle bien sûr la langue, lors de moments très émouvants.



Le point d'orgue du Forum fut le magnifique spectacle des **Marionnettes** accueilli dans le splendide Centre culturel du Mont-Dore. On ne saurait décrire que par l'émerveillement du public parmi lequel de nombreux enfants, l'ingéniosité, la beauté, la grâce, le talent, l'humour aussi de la brillantissime troupe vietnamienne.

Enfin, un coquetel de clôture fut offert à l'ensemble des participants au Forum, dans les salons magnifiquement rénovés du Château Royal bien connu autrefois des Calédoniens sous la bannière **Club Méd**.





## LE FESTIVAL DES ARTS

Organisé par le Vice-Rectorat avec la participation des collèges et des lycées, ce rendez-vous annuel autour des travaux issus des ateliers mis en place, tout au long de l'année scolaire, permet de mettre en valeur les 10 mots de la Francophonie 2016.

L'organisation du *Pilou des Mots*, le concours qui depuis sa création précède et accompagne le *Forum Francophone du Pacifique*, (voir pages précédentes) était confiée cette année encore à l'Alliance Champlain. Les deux thèmes proposés étaient en rapport avec le pays invité. Ils portaient sur la *Saga des Chàn Dang* en Nouvelle Calédonie et *La préservation de notre environnement océanien*.

Le jury présidé par l'écrivain calédonien Jean Vanmai auteur de la *saga*, était composé de Michèle Beaudeau, Joëlle Caumel, Dominique Satgé, membres de l'Alliance Champlain. Brigid Morel, Cheffe de cabinet de M. Deladrière, membre du Gouvernement de la Nouvelle Calédonie en charge de la Francophonie et Justyna Loche, professeur de français langue étrangère au CREIPAC complétaient le groupe, Ghislaine Rivaton, SG de l'association assurant le secrétariat sans participer au choix. Près d'une soixantaine de poèmes dont plusieurs venant du Vanuatu et un de... Roumanie (!), ont été examinés avec intérêt et bienveillance, le choix n'étant pas facile. Mais il a bien fallu trancher...



Les trois premiers gagnants de chacune des catégories ont été récompensés lors de la remise des prix, présidée par notre vice-présidente, Mme Yanick Petre-Hickson, qui s'est déroulée à la Maison du Livre, le vendredi 4 novembre.

**Juniors : 1er prix** Noah Maire, 11 ans ; **2e prix** : Jade Burdy ; **3e prix** Lysy Inès, 7 ans.

**Adolescents : 1er prix**, LI Audrey, 12 ans ; **2e prix**, Than Trong Atea, 12 ans ; **3e prix**, Camps Enzo, 12 ans, tous trois élèves du Collège Mariotti.

**Adultes : 1er prix**, MONTBROUSSOUS MATHIEU ; **2e prix**, BLANCHARD Annick.

**Prix spécial du Jury** : TARA Eduard, Iasi; Roumanie.

**Prix spécial du Vanuatu** : Élèves CE1A d'une classe CE1 du Lycée Français de Port-Vila.



L'imagination des élèves guidée par le professeur de dessin et de peinture ne manque pas, parfois, d'étonner. Ainsi de cette réinterprétation d'une toile d'un grand peintre flamand. On suppose que c'est le très espiègle et joli

mot belge *lumerotte* qui a inspiré les jeunes artistes. Quoi qu'il en soit, c'est tout de même réussi.

Nettement plus explicite, l'illustration du *ristrette* suisse ne risque pas le malentendu grâce à la répartition du célèbre acteur américain George Clooney : *What else*. Vous le préférez avec ou sans sucre ?



Et voici le *champagné* du Congo. C'est ainsi, là-bas, que l'on moque gentiment la bourgeoisie locale, amatrice du divin nectar.

L'exposition toutefois n'était pas entièrement consacrée aux dix mots et le thème de préservation de l'environnement était largement traité. Peut-être en rapport avec le second sujet proposé par le concours le *Pilou des mots*, *Être océanien aujourd'hui*. (voir ci contre). Toutes ces petites merveilles étaient exposés dans la grande entrée du Centre Culturel de la ville du Mont-Dore.



Outre ces talents picturaux, les lycéens ont offert au public des parents et amis, un récital haut en couleurs et décibels. De jeunes interprètes ont montré un talent certain, tant au micro que derrière les instruments. L'Alliance Champlain leur souhaite bonne chance.



## RÉMY ET LE CHAPEAU DU PÈRE NOËL

Je vais te raconter l'histoire vraie du chapeau du Père Noël.

Le jour de Noël, Rémy avait déposé sur une petite table près du joli sapin, un verre de jus de fruits et des biscuits à la cannelle qu'il avait préparés avec sa mamie.

Pour ce grand jour, Rémy rangea parfaitement sa chambre, prit sa douche et s'habilla d'un jeans et d'une belle chemise. Il fallait qu'il soit beau pour sa rencontre avec le Père Noël. La journée lui parut bien longue.

Les mamans et mamies s'affairaient à la cuisine et de bonnes odeurs de volailles grillées, d'épices et d'oranges en sortaient.

Rémy s'était installé derrière la baie vitrée. En attendant avec impatience que le soleil descende à l'horizon, il écoutait des chants de Noël.

La nuit et toute la famille arriva pour le réveillon.

A table, entre les conversations, Rémy regardait le sapin décoré de guirlandes multicolores, de boules étincelantes, de bougies colorées et d'angelots dorés.

Rémy se sentait comme sur un nuage. Toute l'année il avait attendu ce moment et il pensait à tout ce qu'il raconterait et demanderait au Père Noël.

Les étoiles étaient hautes depuis longtemps dans le ciel et le Père Noël n'arrivait toujours pas. Il tardait tellement que Rémy finit par s'endormir.

Au milieu de la nuit, un bruit réveilla le petit garçon. Les yeux endormis, il regarda par la porte entrouverte du salon. Et que ne voit-il pas, assis dans le grand fauteuil, habillé d'une houppelande rouge et chaussé de grandes bottes noires, ourlées de fourrure blanche : le Père Noël.

Il était là ! Très grand, il touchait presque le plafond. Il était là, à déguster les petits gâteaux, que lui Rémy, avait préparés. Quel bonheur !

De sa cachette, Rémy n'osait pas bouger, trop heureux de pouvoir s'extasier face à ce grand monsieur que tous les enfants du monde rêvaient d'approcher.

Il en oublia tout ce qu'il voulait lui demander. Le Papa Noël regarda sa montre, se leva, s'étira, posa sa hotte sur ses larges épaules et il partit en fermant doucement la porte après avoir laissé une montagne de cadeaux au pied du sapin.

Rémy sortit de sa cachette et regretta de n'avoir osé se faire voir du Père Noël. Certainement par timidité. Il s'approcha du sapin et trouva, oublié sur le fauteuil, le cha-

peau du Père Noël. Il le posa sur sa tête et le trouva très grand. Il le plia et le garda dans son armoire après l'avoir brandi aux yeux de toute la famille et de quelques amis privilégiés. De tous les cadeaux que reçut Rémy ce jour-là, le chapeau du Père Noël était le plus important.

Toute l'année, le petit garçon prit soin de son trésor et il attendait le prochain Noël pour le rendre à son auguste propriétaire.

Quand le Noël suivant enfin arriva, Rémy avait de nouveau préparé du jus de fruits frais et des gâteaux à la cannelle. Avec du ruban de couleur et un carton de fête, qu'il avait demandés à sa maman, il confectionna un paquet cadeau contenant le chapeau du Père Noël. Sur le carton il écrivit ces quelques mots :

*Pour le Père Noël – J'ai pris soin de votre chapeau que vous aviez oublié l'année dernière. J'espère que vous n'avez pas eu trop froid. Je vous remercie pour tous mes cadeaux. Rémy.*

Le grand soir arriva. Rémy attendit l'homme en rouge et blanc très longtemps puis finit, une fois encore, par s'endormir.

Au petit matin, lorsqu'il se réveilla, le jus de fruits frais avait été bu et les gâteaux mangés.

Parmi tous les cadeaux, Rémy en trouva un où il était écrit :

CADEAU SPECIAL POUR REMY  
DE LA PART DU PERE NOEL

Ce cadeau était le plus beau que Rémy n'ait jamais vu. Son emballage était tout argenté et un ruban rouge couvert d'étoiles brillantes le ficelait. Le petit garçon enleva délicatement le ruban qui scintillait puis le papier.

A l'intérieur dans un papier de soie, il y trouva :

- devinez quoi ? Le chapeau du Père Noël et une lettre.

- oui ! oui ! une vraie lettre écrite de la main du Père Noël, qui disait :

*« Cher Rémy, en récompense d'avoir pris soin de mon chapeau, je te l'offre, garde-le précieusement auprès de toi il t'aidera à faire de beaux rêves ».*

Le Père Noël

*PS – Ne t'inquiète pas ... je n'ai pas eu froid ... j'en ai toujours quelques uns dans ma hotte.*

Michèle Beaudeau

## FLORILÈGE DES ENSEIGNES CALÉDONIENNES

4e édition



Le fructueux partenariat avec la Chambre de Commerce et d'Industrie et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat connaît un développement nouveau.

En effet, la Délégation à la Langue française et aux Langues de France a décidé de participer à cette opération lancée en 2013 par Daniel Miroux, le Président de l'Alliance Champlain.

Ce nouveau partenariat a permis l'édition d'une magnifique plaquette de 16 pages créée par le talentueux graphiste Jean-Jacques Mahuteau. Le document reprend les quelque 500 photos assemblées par l'Alliance Champlain. Il reprend l'historique du projet et met en valeur les artisans et commerçants qui choisissent la langue française et les langues du pays pour vanter leur savoir faire. Car le challenge est tout simplement d'éviter les anglicismes dans la communication promotionnelle et de leur préférer le français. Mais pas seulement, car les langues océaniques parlées en Nouvelle-Calédonie ont toute leur place dans le *Florilège*.

Le jury pour la promotion 2016, s'est réuni le 14 novem-



bre dernier dans les locaux de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat. Y participaient M. Daniel Miroux, le Président de l'Alliance Champlain, Ghislaine Rivaton, la Secrétaire générale, M. Podjeskja et Madame Célia Grondin, représentant la Chambre de Métiers et de l'Artisanat ainsi que Madame Imane Lohmari de la Chambre de Commerce et d'Industrie.

**1er prix : Alto Bus, Koné, Nautille d'Or 2016**

**2e prix : Les Petits Choux, Nouméa**

**3e prix : Aten Choc, Ouvéa**

**4e prix : La dernière chance, Nouméa**

**5e prix : Arrach'Patou, Nouméa**

**Prix du public sur facebook : Au Veau Gras, Bourail.**

Pour en voir et en savoir plus sur le Florilège, visitez notre site : [www.alliance-champlain.asso.nc](http://www.alliance-champlain.asso.nc)

## Remise du Nautille d'Or 2016

C'est dans une salle comble du restaurant *Au bout du Monde* à *Nouméa*, que la remise du Nautille d'Or 2016 a eu lieu en présence de Mme Jennifer Seagoe, Présidente de la Chambre de Commerce et d'Industrie et M. Gaston Podjeskja, représentant la Chambre de Métiers et de l'Artisanat. Presque tous les lauréats de ce 4e *Florilège des Enseignes Calédoniennes* étaient présents avec leurs proches et leurs amis, certains venant d'Ouvéa, de Koné. Ne manquait à l'appel que M. Marcel Vidoire, le gagnant du prix du prix Facebook de la CCI, malheureusement retenu à Bourail.



52 « J'aime »  
11 partages

Après les allocutions de Mme Seagoe et Daniel Miroux, le président de l'Alliance Champlain, l'historique du Florilège et la revue des distinctions des années précédentes grâce au diaporama présenté par l'Alliance Champlain, vint la remise des prix qui réunit dans une chaleureuse ambiance les gagnants de l'édition 2016.



**Le Nautille d'Or 2016 a été attribué à Altobus**, commerce d'alimentation générale exploité par Mme Nicole Lelièvre et très judicieusement installé près de l'arrêt bus de Koné. Ce sont la pertinence du jeu de mots et la joliesse de l'enseigne trônant sur le toit de l'établissement qui ont séduit le jury composé de membres de la CCI, de la CMA et de l'Alliance Champlain, dont son président.

Les 2e, 3e, 4e, 5e prix n'avaient certes pas démerité mais il fallait bien choisir... Ils ont été décernés, dans cet ordre, **Les Petits Choux**, boulangerie pâtisserie ouverte tout récemment au centre de Nouméa par MM Éric et Eddy Boulenger (mais oui, c'est bien cela et c'est la bonne orthographe !); à **Aten Choc**, l'entreprise de travaux publics d'Ouvéa dirigée par M. Kaco Honeme; à **La dernière chance**, magasin créé aux portes de Nouméa, il y a 70 ans dont Mme Chantal Hoang est actuellement la gérante. Le 5e prix est revenu à M. Patrick Germain, créateur de l'entreprise d'espaces verts dont la très amusante enseigne **Arrach'Patou** a pour but évident de... rassurer les clients.



**MUSICAL'ÉCOLE**

Concert de fin d'année de l'Enseignement primaire



C'est dans la splendide salle Sisia du Centre Tjibaou que les élèves du primaire ont offert un magnifique spectacle chanté et dansé, intitulé *Musical'école*, joli jeu de mots dont la langue française a le secret. Ainsi que l'ont exposé Mesdames Yo-



lande Verlaguet, Directrice de l'Enseignement de la Nouvelle-Calédonie et Carole Gomès, Conseillère pédagogique aux pratiques artistiques (Musique), l'éveil aux cultures commence à l'école.



Ainsi *s'écouter et s'entendre* sont-ils le b.a-ba des **Classes chantantes** instituées dans les établissements scolaires calédoniens. De véritables chorales y ont vu le jour. La musique et le chant étant universels, c'est une ouverture aux langues parlées en Nouvelle-Calédonie dont les langues kanak bien sûr, mais aussi tahitienne, walisienne, etc, sans omettre l'anglais désormais appris dès le primaire, que proposaient les équipes pédagogiques.

Leur expertise et la joie d'enseigner la musique dans tous ses éclats, ont fait merveille. Le public des parents ne s'y est pas trompé et ce sont de véritables ovations qui ont salué les petits artistes.



Le spectacle était parrainé par la Mission aux Affaires Culturelles représenté par M. Antoine-Laurent Figuière, le Conservatoire de Musique et de Danse représenté par son directeur, M. Jean-Pierre Cabée, la Direction Culture de la Province Sud, l'Académie des Langues Kanak, représentée par son directeur, M. Weniko Ihagé.

La fête s'est terminée par un mini défilé de carnaval inspiré des Cariocas brésiliens, illustré d'un véritable feu roulant de percussions auquel se sont adonné avec fougue, de tous jeunes batteurs dirigés par leur professeure à l'enthousiasme communicatif. Un régal de joie de vivre. Bravo à la DENC pour ce très beau moment.

La Direction de l'Enseignement et le Vice-Rectorat sont en étroite partenariat sur le domaine de la sensibilisation aux arts plastiques et visuels.



La Maison du Livre de la Nouvelle-Calédonie, a donc ouvert grand ses portes à l'exposition et à la remise des prix couronnant les très belles réalisations des élèves de CM2 et 6e, inspirées des 10 mots de la Francophonie 2016, ce mercredi 30 novembre. L'Alliance Champlain qui répartit une dotation de 200 000 F CFP entre le primaire et le secondaire était représentée par la Secrétaire générale, Ghislaine Rivaton, aux côtés de Mme Véronique Lehoullier, Déléguée académique aux actions artistiques, culturelles et scientifiques du Vice-Rectorat et de Mme Alexia Duchesnes, Direction de la Culture de la Province Sud, pour accueillir et récompenser les petits artistes et remercier leurs professeurs.



Le Président de la Maison du Livre, l'écrivain Frédéric Ohlen, leur a fait l'honneur d'un petit poème où le ristrette se dégustait sous la lumrotte, l'avatar le disputant à l'inquiétant amalgame, sans que nul ne soit télésnobé.

De nombreux établissements ont participé à cette fête de l'art en francophonie. Chaque classe avait désigné un porte-parole pour exposer sa démarche. Les jeunes adolescents se sont tous fort bien tirés de cet exercice difficile de prendre la parole en public.



**RENDEZ-VOUS DU 1er TRIMESTRE 2017**  
**Réunions de l'Alliance Champlain**  
 Mardi 7 mars 2017, 17 h 30  
*Local AFFDU, 18 rue Bernier, Baie des Citrons, Nouméa*  
**Semaine internationale de la langue française**  
**et de la Francophonie**  
 18 au 26 mars 2017  
**Soirée de la Francophonie**  
 Bibliothèque Bernheim, 21 mars 2017, 18 h  
**Dictée du Pacifique**  
 Samedi 18 mars à 13 h 30, Mairie de Nouméa

Pour tous renseignements, n'hésitez pas à nous appeler :  
 Tél-Fax- HR : 24 11 59 - MOB : 92 98 43 - 81 02 07  
 ou à nous courrieller aux adresses suivantes :  
[alliance.champlain@offratel.nc](mailto:alliance.champlain@offratel.nc) ou [champlain@offratel.nc](mailto:champlain@offratel.nc)

Pensez à découvrir et à faire visiter notre site  
[www.alliance-champlain.asso.nc](http://www.alliance-champlain.asso.nc)

